

蒙
漢
滿
文
三
合
一

711.112
57527

蒙古漢滿文三合一

往這邊些

往這邊些

往這邊些

往來行走之人

往來行走之人

往來行走之人

無定向

無定向

無定向

以來

以來

以來

密友

密友

密友

親熱

親熱

親熱

友愛

友愛

友愛

躲懶安閑

躲懶安閑

躲懶安閑

躲懶

躲懶

躲懶

齊笑

齊笑

使笑

使笑

閑

笑

笑

鮪魚

鮪魚

意夜納

意夜納
異獸似狼而大夜作
人聲誘人而食之

親愛形容

親愛形容

使親愛

使親愛

親愛

親愛

儘力之儘

儘力之儘
儘着

齊笑

使笑

笑

鮪魚

意夜納

親愛形容

使親愛

親愛

儘力之儘

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

大狼虎 又名木兔

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

比那個好之好

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ 同

淡菜

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ 同

卽就

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

乃蒙古文中頓住上文
以起下文之虛字也

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

闌笑

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

笑話兒

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

笑話人

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

衆人笑

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ

毛子

毛子

毛子

發麵

發麵

發麵

凍的疼

凍的疼

凍的疼

平素

平素

平素

瑣碎貌

瑣碎貌

瑣碎貌

細水長流貌

細水長流貌

細水長流貌

天佑之佑

天佑之佑

天佑之佑

保佑

保佑

保佑

佑庇

佑庇

佑庇

同

同

中即封土文

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

無名指

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

半翅子

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

山和尚

鳥名

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

味酸

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

無花素青緞

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

炕洞裏的灰烟子

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

酸物變了味了

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

虎威木

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

杌子

ᠤᠨᠢᠨᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠢ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

信行

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

不相信

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

信旛

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

可信

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

信靠

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

思量可倚靠

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

已信了倚靠着

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

使信服

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

信服

ᠰᠢᠨᠠᠭᠤᠨ

才方過人者

豪

喫食兒

五谷菓子結實了

同

喫了

風谷菓子結實了

齊喫

齊喫

令人喫

令人喫

喫人

喫人

令喫

令喫

幹事快便之人

幹事快便之人

兎鵲

兎鵲

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

致于習慣

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

用慣的物件人

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

習慣 服水土了

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

婦人有孕害口

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

炸食房

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

夾餡扁條

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

餡餡子

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

膿

鶻冠 古勇士所戴者

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

衆豪傑

ᠠᠵᠤᠰᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

逞強抵敵

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

五谷果子結實了

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

筋骨長定了

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

壯

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

苦蔴菜

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

致于會膿

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

會了膿了

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

磬連四紙

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

長膿了

ᠠᠨᠢᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

𪛗

使難

𪛗

𪛗

攤之

𪛗

𪛗

令攤蛋物

𪛗

𪛗

蠅虻

𪛗

𪛗

撲燈蛾

𪛗

𪛗

鶻雀

𪛗

𪛗

鶻鳩

𪛗

𪛗

喂猪槽

𪛗

𪛗

有才力者 强健

𪛗

𦵏

桑屬 灰兒別名二之一

𦵏

𦵏

桑

𦵏

𦵏

蜈蚣梯

𦵏

𦵏

都勝花 異花花紫蕊黃
葉向上捲生

𦵏

𦵏

安橫櫟

𦵏

𦵏

𦵏同

牕橫櫟
門插關

𦵏

𦵏

勝克

𦵏

𦵏

蟻蠅刷

賢蠅刷

𦵏

𦵏

咬舌兒

𦵏

१५५५७७

匾額

1777

表凡慶賀禮所奏之疏也

۱۰۷

使顯露

Thackeray

顯露

Thompson

畧顯明

عبد السلام

正兵

七

顯明

7th May

病好了

Final

நிதர்சனம்

पुनर्विचार

176

七

1900-1901

ॐ

7. 11. 66

1896

烙鐵

烙鐵

烙鐵

畧富餘

畧富餘

畧富餘

有餘之餘

有餘之餘

有餘之餘

至狠不過口氣

至狠不過口氣

至狠不過口氣

富餘

富餘

富餘

齊差遣

齊差遣

齊差遣

使遣

使遣

使遣

遣之

遣之

遣之

令遣去

令遣去

令遣去

黑芝蔴

黑芝蔴

黑芝蔴

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

強盜

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

優劣

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

不差上下

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

早穀

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

閏月

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

紫炁星

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

優多餘

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

使熨烙

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

熨烙之

ᠠᠨᠢᠯᠠᠭᠤᠨ

手

癰

手

手

抹牆的抹子

手

手

無簾光炕

墁牆石灰

等物

手

手

頻撫摩

手

手

只管撫摩

手

手

使抹

使墁

手

手

使撫摩

抹牆之抹

墁之

手

手

以手撫摩之

手

手

鹿羔子

手

表傳之表

手